

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

Virgin Active Italia S.P.A., con sede in Via Archimede n. 2, Corsico (Milano), in persona del suo *National Corporate Manager*, Sig. Massimiliano Caccin, tel. +39-02-440781, fax. +39- 02-44078268, email: m.caccin@virginactive.it, munito degli opportuni poteri (di seguito "VAI"),

OCRAD REGIONE VENETO, con sede in Venezia – Cannaregio 161, P.IVA 03475480277, in persona del suo referente, Sig.ra Antonella Busetto, tel. 041/2794114, fax. 041/2794118, email: antonella.busetto@regione.veneto.it (di seguito la "Società Cliente"),

VAI e la Società Cliente sono di seguito collettivamente indicati come le "Parti".

PREMESSO CHE

- a) VAI è una società del Gruppo "Virgin" che gestisce in Italia centri di salute, svago e benessere meglio indicati nella sezione "I nostri centri fitness" del sito www.virginactive.it (di seguito il "Club" o i "Clubs") identificati dal marchio "Virgin Active";
- b) la Società Cliente desidera stipulare un accordo con VAI al fine di consentire ai soggetti meglio individuati nel successivo paragrafo c) facenti parte del progetto "Partnership" di frequentare i Clubs VAI a determinate condizioni;
- c) VAI, al fine di instaurare una collaborazione con la Società Cliente, è disponibile a consentire ai dipendenti della stessa (di seguito il "Socio Partnership" o i "Soci Partnership") di iscriversi ai suoi Clubs in Italia a tariffe promozionali rispetto a quelle praticate alla normale clientela di VAI e, pertanto, a stipulare con la Società Cliente il presente accordo (di seguito, la "Convenzione") allo scopo di disciplinare il rapporto tra VAI e la Società Cliente ed individuare i termini e le condizioni per usufruire della presente Convenzione da parte dei Soci Partnership.

Tutto ciò premesso, le Parti convengono e stipulano quanto segue.

Articolo 1 - Oggetto

- 1.1 I Soci Partnership della Società Cliente, per la durata della presente Convenzione, potranno iscriversi ai Clubs VAI in Italia ai termini e alle condizioni di seguito riportati.
- 1.2 Per poter usufruire della presente Convenzione, fermo restando quanto stabilito al successivo paragrafo 5.1, il Socio Partnership dovrà presentare, al momento dell'iscrizione al Club, il proprio badge/tesserino aziendale, ovvero altro documento idoneo ad attestare tale suo stato.

Articolo 2 – Durata

La presente Convenzione è valida dal 01/01/2019 al 31/12/2019 ed al termine non si rinnoverà.

Prima della scadenza della presente Convenzione, le Parti si incontreranno per valutare un eventuale rinnovo della stessa, concordandone, nel caso, nuovi termini e condizioni.

Articolo 3 – Corrispettivo e modalità di pagamento

- 3.1 Per tutta la durata della presente Convenzione, i Soci Partnership, previa dimostrazione dei requisiti di cui al precedente paragrafo 1.2 avranno diritto ad iscriversi ai Clubs VAI in Italia alle tariffe di cui all'Allegato "A" della presente Convenzione.
- 3.2 L'obbligo del pagamento del corrispettivo per l'abbonamento del Socio Partnership presso il Club grava solo ed esclusivamente sul Socio Partnership.

Articolo 4 – Formule di abbonamento

L'unica formula di abbonamento disponibile per i Soci Partnership della Società Cliente in forza della presente Convenzione è la formula "Open" con opzione:

"Open 12", con Livello di Servizi "LIFE", "PREMIUM", "PREMIUM PLUS" e "COLLECTION", a seconda del Livello di Servizio selezionato in sede di iscrizione, con le limitazioni *infra* specificate.

Articolo 5 – Criteri di ammissione e regolamentazione del rapporto tra i Soci Partnership e VAI

- 5.1 VAI si riserva il diritto di rifiutare l'iscrizione di ciascun Socio Partnership, su base individuale e a sua insindacabile discrezione, in presenza di motivi che la rendano sconsigliabile. La Società Cliente rinuncia sin da ora ad opporsi e ad impugnare il suddetto rifiuto.
- 5.2 Il rapporto tra VAI ed i Soci Partnership della Società Cliente sarà soggetto (1) alle disposizioni delle condizioni generali di abbonamento (di seguito, le "Condizioni Generali") che il Socio Partnership dovrà sottoscrivere in fase di iscrizione al Club VAI unitamente all'Addendum

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS

PARTNERSHIP

(Allegato "B"), contenente le condizioni speciali applicate al medesimo Socio Partnership, nonché (2) a ciascun Regolamento dei Clubs VAI.

5.3 Nel caso in cui il Socio Partnership cessi di essere tale per qualsiasi motivo (a mero titolo di esempio, per licenziamento, dimissioni, per decisione della Società Cliente, ecc.) durante il suo periodo di iscrizione presso un Club VAI, ciò non costituirà motivo di cancellazione dell'abbonamento del Socio Partnership. Si precisa, però, che in tale ultimo caso, in sede di rinnovo dell'abbonamento, allo stesso si applicheranno le tariffe vigenti per la frequentazione del Club e non più quelle relative alla presente Convenzione.

5.4 Il Socio Partnership potrà usufruire di tariffe scontate con riferimento a corsi speciali bimbi ed area beauty presente all'interno del Club, il tutto meglio indicato nell'Allegato "C".

Articolo 6 – Riservatezza – Risoluzione della Convenzione

Le Parti si impegnano a non riprodurre e/o divulgare e/o rendere comunque accessibile a terzi (fatta eccezione per i Soci Partnership) i contenuti e le informazioni relative alla presente Convenzione, anche successivamente alla sua scadenza. In difetto, VAI potrà risolvere la presente Convenzione con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c.

Articolo 7 – Codice Etico

7.1 VAI ha adottato un Codice Etico contenente i principi di deontologia aziendale e regole di comportamento che la Società Cliente dichiara di conoscere e rispettare nella versione di volta in volta aggiornata e pubblicata sul sito internet www.virginactive.it.

7.2 Resta inteso che la violazione e/o la mancata osservanza anche solo di una qualsiasi delle disposizioni contenute nel Codice Etico sarà ritenuto consapevole inadempimento agli obblighi assunti con la presente Convenzione, con la conseguente risoluzione di diritto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 c.c.

Articolo 8 – Varie

8.1 La presente Convenzione costituisce l'unico accordo esistente tra le Parti sulla materia oggetto della stessa. Essa sostituisce qualsiasi precedente contratto, accordo o intesa, indipendentemente dalla forma, stipulato tra le Parti sulla stessa materia.

8.2 Qualunque modifica alla presente Convenzione sarà valida ed efficace solo se approvata per iscritto da entrambe le Parti.

8.3 In cambio dei servizi resi, la Società Cliente si impegna ad effettuare *newsletter* ai dipendenti, comunicazione interna tramite bacheca e intranet aziendale.

8.4 E' onere della Società Cliente comunicare ai Soci Partnership i termini e le condizioni della presente Convenzione, ivi inclusa la sua durata.

Articolo 9 – Foro competente

In merito a qualsiasi controversia derivante o correlata alla presente Convenzione, sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Articolo 10 – Elenco Allegati

I seguenti Allegati costituiscono parte integrante del presente Contratto:

Allegato "A" = Offerta Partnership con tariffe;

Allegato "B" = Offerta dedicata Club-V

Allegato "C" = Testo Addendum Condizioni Speciali per Soci Partnership in vigore alla data di sottoscrizione della Convenzione

Sottoscritto in Corsico, il 28 gennaio 2019

Virgin Active Italia S.P.A
Massimiliano Caccin



Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c., la Società Cliente dichiara di aver letto, di aver compreso e di accettare espressamente i seguenti articoli del presente Contratto:

(1) 5 – Criteri di ammissione e regolamentazione del rapporto tra i Soci Partnership e VAI

Virgin Active Italia S.P.A.
Via Archimede 2 – 20094 Corsico (MI)
Tel. +39 02 440784 15 - +39 02 45410440

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

(2) 6 – Riservatezza - Risoluzione del Contratto
(3) 9 – Foro competente

Virgin Active Italia S.P.A.
Massimiliano Caccin



VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

ALLEGATO A

Tariffe e condizioni di partnership, valide per i Clubs sotto indicati:

Le tessere sono nominali e non cedibili.

Le tariffe concordate e di seguito riportate saranno applicate solo ai possessori di idoneo documento giustificativo da esibire alla reception del Club.

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

PARTNERSHIP 12 MESI: abbonamento annuale (12 mesi) *all inclusive*. L'accesso è consentito, alle tariffe sopra indicate, come segue:

- a) Partnership 12 mesi "LIFE" al Club VAI di sottoscrizione;
- b) Partnership 12 mesi "PREMIUM" al Club VAI di sottoscrizione ed ai Clubs VAI con Livello di Servizi "PREMIUM" e "LIFE";
- c) Partnership 12 mesi "PREMIUM PLUS" al Club VAI di sottoscrizione ed ai Clubs VAI con Livello di Servizi "PREMIUM PLUS", "PREMIUM" e "LIFE";
- d) Partnership 12 mesi "COLLECTION" al Club VAI di sottoscrizione ed ai Clubs VAI con Livello di Servizi "COLLECTION", "PREMIUM PLUS", "PREMIUM" e "LIFE";

1. Le tariffe "Partnership 12 Mesi" non saranno cumulabili con le promozioni in corso.
2. Le tariffe "Partnership 12 Mesi" saranno soggette alle eventuali limitazioni contenute nei regolamenti interni di ogni singolo Club.

Virgin Active Italia S.P.A.
Massimiliano Caccin



ALLEGATO B

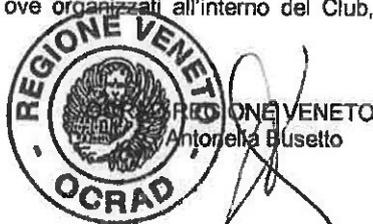
CORSI SPECIALI CLUB-V

Tariffe e condizioni di partnership, valide per la frequenza dei corsi speciali organizzati dal Club-V (l'area destinata ai bambini e ai giovanissimi con servizi dai 18 mesi al compimento del 13° anno), ove presente. Per corsi speciali si intendono tutti i corsi a pagamento non inclusi nell'abbonamento (es. scuola nuoto, acquaticità neonatale, campus estivi, feste di compleanno ed altre attività varie e specifiche organizzate dal singolo club) (in seguito "Corsi Speciali")

Il Socio Partnership potrà usufruire della seguente scontistica sui Corsi Speciali: 10% dal prezzo di listino applicato al Club.

Si precisa che i Corsi Speciali di acquaticità neonatale, ed i Corsi Speciali nuoto, ove organizzati all'interno del Club, potranno essere frequentati dai bambini di età compresa tra i 3 mesi ed i 14 anni.

Virgin Active Italia S.P.A.
Massimiliano Caccin



ALLEGATO C

Virgin Active Italia S.P.A.
Via Archimede 2 – 20094 Corsico (MI)

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

Club	Open 12/mese
Fascia Life	
Reggio Emilia	€ 71,99
Milano Baranzate	€ 71,99
Genova	€ 71,99
Venezia	€ 76,99
Ostia	€ 76,99
Perugia	€ 76,99
Verona	€ 76,99
Prato	€ 76,99
Brescia	€ 76,99
Torino Moncalieri	€ 76,99
Torino Le Gru	€ 76,99
Bologna Casalecchio	€ 76,99
Roma Talenti	€ 76,99
Roma Nuovo Salario	€ 76,99
Salerno	€ 76,99
Milano Lorenteggio	€ 76,99
Milano Fiori	€ 76,99
Milano Maciachini	€ 76,99
Milano Kennedy	€ 76,99
Catania	€ 76,99
Premium	
Milano Bicocca	€ 86,00
Firenze Rovezzano	€ 86,00
Firenze Novoli	€ 86,00
Milano Studi	€ 86,00
Roma Calasanzio	€ 86,00
Napoli Fuorigrotta	€ 86,00
Roma EUR	€ 86,00
Roma Valle Aurelia	€ 86,00
Roma Balduina	€ 86,00
Premium Plus	
Milano Diaz	€ 102,00
Milano Corso Vercelli	€ 102,00
Collection	
Milano Corso Como	€ 132,00
Torino Classic	€ 132,00
Milano Vittorio Emanuele	€ 132,00
Milano Cavour	€ 132,00